

া সুনান আবূ দাউদ (তাহকিককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৫০১

৩৪/ রজমূল্য (كتاب الديات)

পরিচ্ছেদঃ ৩. শাসক বা বিচারক যদি খুনিকে ক্ষমা করার আদেশ দেন

بَابُ الْإِمَامِ يَأْمُنُ بِالْعَفْوِ فِي الدَّمِ

আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَوْفِ الطَّائِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بِنُ الْحَجَّاجِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بِنُ عَطَاءٍ الْوَاسِطِيُّ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عَلْقَمَةَ بِنِ وَائِل، عَنْ أَبِهِ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَبَشِيِّ، فَقَالَ: إِنَّ هَذَا قَتَلَ ابْنَ أَخِي، قَالَ: كَيْفَ قَتَلْتَهُ؟ قَالَ: ضَرَبْتُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَبَشِيِّ، فَقَالَ: إِنَّ هَذَا قَتَلَ ابْنَ أَخِي، قَالَ: كَيْفَ قَتَلْتَهُ؟ قَالَ: ظَرَبْتُ إِنْ رَأْسَهُ بِالْفَأْسِ، وَلَمْ أُرِدْ قَتْلَهُ، قَالَ: هَلْ لَكَ مَالٌ تُؤدِّي دِيَتَهُ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: لَا، قَالَ أَرْسَلْتُكَ تَسْأَلُ النَّاسَ تَجْمَعُ دِيَتَهُ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: هُمَوالِيكَ يُعْطُونَكَ دِيَتَهُ؟ قَالَ: لَا، قَالَ لِلرَّجُلِ : خُذْهُ فَخَرَجَ بِهِ لِيَقْتُلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا إِنَّهُ إِنْ قَتَلَهُ لِلرَّجُلِ : خُذْهُ فَخَرَجَ بِهِ لِيَقْتُلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا إِنَّهُ إِنْ قَتَلَهُ كَانَ مِثْلَهُ فَبَلَغَ بِهِ الرَّجُلُ حَيْثُ يَسْمَعُ قَوْلَهُ، فَقَالَ: هُو ذَا فَمُنْ فِيهِ مَا شِبِّتَ فَقَالَ رَسُولُ اللّه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْسِلْهُ، وَقَالَ مَوْدَا فَكُنْ عَبُلُ فَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَقَالَ رَسُولُ اللّهُ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَقَالَ رَسُلُهُ وَقَالَ مَنَّ عَبُوءُ بِإِتْمٍ صَاحِبِهِ وَإِتْمِهِ، فَيَكُونُ مِنْ أَصَالِهُ أَوْلَ مَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَقَالَ رَسُلُهُ وَقَالَ مَرَّةُ وَكُونُ مِنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَلَا أَنْ سَلَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَقَالَ مَوْدَا فَمُنْ فِيهِ مَا شَبِنَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْسِلْهُ، وَقَالَ مَوْدَا فَا مَنْ عُلُوهُ بِإِنْم صَاحِبِهِ وَإِتْمِهِ، فَيَكُونُ مِنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَقَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَهُ إِنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْه اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الْهُ اللّهُ الْ

صحيح

বাংলা

৪৫০১। আল-কামাহ ইবনু ওয়াইল (রহঃ) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি হাফসী এক লোককে নিয়ে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর নিকট এসে বললো, এ লোক আমার ভাতিজাকে হত্যা করেছে। তিনি বললেন, তুমি তাকে কিভাবে হত্যা করেছো? সে বললো, আমি কুঠার দিয়ে তার মাথায় আঘাত করেছিলাম, তবে তাকে হত্যা করার ইচ্ছা আমার ছিলো না। তিনি বললেন, তোমার কি সম্পদ আছে যা তুমি দিয়ে তার রক্তপণ শোধ করতে পারো? সে বললো, না। তিনি বললেন, তুমি কি মনে করো, যদি আমি তোমাকে ছেড়ে দেই তাহলে তুমি কি মানুষের নিকট ভিক্ষা করে তার দিয়াত সংগ্রহ করতে পারবে? সে বললো, না। তিনি বললেন, তোমার মনিব গোষ্ঠী কি তোমার পক্ষ থেকে তার দিয়াত দিবে? সে বললো, না।



তিনি বাদীকে বললেন, একে নিয়ে যাও, অতঃপর হত্যা করার জন্য সে তাকে নিয়ে রওয়ানা হলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ "জেনে রেখো! যদি সে তাকে হত্যা করে, তাহলে সেও তার মতই হবে।" কথাটি লোকটির কানে পৌঁছলো যেখান থেকে সে তাঁর কথা শুনতে পাচ্ছিল। সে বললো, সে এখানে আছে; অতএব তার ব্যাপারে আপনার যা ইচ্ছা তাই হুকুম দিন। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, তাকে ছেড়ে দাও! অপর বর্ণনায় আছে, তাকে ত্যাগ করো, সে তার ও তার সাথীর গুনাহ বহন করবে, ফলে সে জাহান্নামী হবে। বর্ণনাকারী বলেন, অতঃপর সে তাকে ছেড়ে দিলো।[1]

সহীহ।

English

Narrated Wa'il (b. Hujr):

A man brought an Abyssinian to the Prophet (ﷺ) and said: This man has killed my nephew. He asked: How did you kill him? He replied: I struck his head with axe but I did not intend to kill him. He asked: Have you some money so that you pay his blood-wit? He said: No. He said: What is your opinion if I send you so that you ask the people (for money) and thus collect your blood-wit? He said: No. He asked: Will your masters give you his blood-wit (to pay his relatives)? He said: No. He said to the man. Take him. So he brought him out to kill him. The Messenger of Allah (ﷺ) said: If he kill him, he will be like him. This (statement) reached the man where he was listening to his statement. He said: He is here, order regarding him as you like. The Messenger of Allah (ﷺ) said: Leave him alone. And he once said: He will bear the burden of the sin of the slain and that of his own and thus he will become one of the Companions of Hell. So he let him go.

ফুটনোট

[1]. মুসলিম, নাসায়ী।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আল্লামা আলবানী একাডেমী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আলকামা ইবনে ওয়াইল আল-হাদরামী (রহঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন